



Event Outlines

CAMPEONATO PANAMERICANO SENIOR Y POR EQUIPOS

MONTREAL (CAN)



MONTREAL 2020

PAN AM JUDO

ABRIL 17-19 2020



JUDOBASE



BIENVENIDA DEL PRESIDENTE DE LA CONFEDERACIÓN PANAMERICANA DE JUDO



Estimados amigos,

En nombre de la Confederación Panamericana de Judo, les damos la más cordial Bienvenida al Campeonato Panamericano Adultos 2020.

Para la Confederación Panamericana de Judo, es de suma importancia se sigan realizando y promoviendo eventos en esta categoría, ya que este es un evento puntuable para los Juegos Olímpicos Tokio 2020.

Agradezco y felicito a la Federación de Judo de Canadá, su valioso apoyo en la organización de este evento, deseándoles a todos los competidores, entrenadores y personal de apoyo, que este Campeonato sea una gran experiencia, con logros y éxitos.



Manuel Larrañaga Bonavides y Rivera

Presidente

Confederación Panamericana de Judo



JUDOBASE

CARTA DE BIENVENIDA DEL PRESIDENTE DE JUDO CANADÁ



Queridos Judokas,

En nombre de la Junta Directiva de Judo Canadá, les damos la bienvenida a todos ustedes a los CAMPEONATOS PANAMERICANOS 2020 que se llevarán a cabo en la ciudad de Montreal (Quebec), Canadá, los días 16, 17, 18 y 19 de abril de 2020, en los cuales participarán todas las federaciones afiliadas a la **CONFEDERACIÓN PANAMERICANA DE JUDO**.

La competición será un evento de clasificación oficial para hombres y mujeres para los próximos Juegos Olímpicos que se celebrarán en TOKIO 2020. Al mismo tiempo, organizaremos un campamento de entrenamiento en nuestro hermoso CNE de 20 al 23 de abril de 2020.

Mientras esperamos verlos participar y actuar en Montreal, a los atletas, entrenadores y árbitros, les deseamos a todos buena suerte y un excelente torneo.

Esperamos que usted pueda hacer recuerdos agradables que durarán toda la vida. Buena suerte en su búsqueda de la excelencia y hasta pronto en Montreal.



Michael Tamura
Presidente Judo Canadá
Secretario General CPJ

1. PROGRAMA

FECHA	TIEMPO	ACTIVIDAD	LUGAR
Miércoles 15 de abril	14:00 – 20:00	Acreditación	Hotel Universel
Jueves 16 de abril	9:00 – 12:00	Acreditación	Hotel Universel
	10:00 – 13:00	Comité Ejecutivo del CPJ	Hotel Universel
	11:30 – 13:00	Seminario Práctico - Arbitraje	Centro Pierre Charbonneau
	13:00	Sorteo – Panamericano de Kata	Hotel Universel
	14:00 – 15:00	Sorteo	Hotel Universel
	15:00	Campeonato Panamericano de Kata	Centro Pierre Charbonneau
	16:30 – 18:30	Reunión de Árbitros	Hotel Universel
	18:30 – 19:30	Control de Judogi	Hotel Universel
	18:30 – 19:00	Pesaje no oficial Mujeres: -48kg, -52kg, -57kg, -63kg Hombres: -60kg, -66kg, -73kg	Hotel Universel
	19:00 – 19:30	Pesaje oficial Mujeres: -48kg, -52kg, -57kg, -63kg Hombres: -60kg, -66kg, -73kg	Hotel Universel
Viernes 17 de abril	9:30 – 13:00	Campeonato Panamericano Senior Mujeres: -48kg, -52kg, -57kg, -63kg, -60kg, Hombres: -66kg, -73kg	Centro Pierre Charbonneau
	15:00	Ceremonia de Apertura	Centro Pierre Charbonneau
	15:30	Partidos de medalla de bronce y finales	Centro Pierre Charbonneau
	18:30 – 19:30	Control de Judogi	Hotel Universel
	18:30 – 19:00	Pesaje no oficial Mujeres: -70kg, -78kg, +78kg Hombres: -81kg, -90kg, -100kg, +100kg	Hotel Universel
19:00 – 19:30	Pesaje oficial Mujeres: -70kg, -78kg, +78kg Hombres: -81kg, -90kg, -100kg, +100kg	Hotel Universel	
Sábado 18 de abril	9:30 – 13:00	Campeonato Panamericano Senior Mujeres: -70kg, -78kg, +78kg, -81kg, -90kg, Hombres: -100kg, +100kg	Centro Pierre Charbonneau
	15:00	Partidos de medalla de bronce y finales	Centro Pierre Charbonneau
	18:30 – 19:30	Control de Judogi	Hotel Universel
	18:30 – 19:00	Pesaje no oficial - EQUIPO	Hotel Universel
	19:00 – 19:30	Pesaje oficial - EQUIPO	Hotel Universel
Domingo 19 de abril	9:30 – 13:00	Campeonato Panamericano de EQUIPOS -57kg, -70kg, +70kg, -73kg, -90kg, +90kg	Centro Pierre Charbonneau
	15:00	Combates de medalla de bronce y finales	Centre Pierre Charbonneau



2. ORGANIZADOR

Judo Canadá

Dirección: 4141 Pierre-De Coubertin, Montreal, Qc, H1V 3N7, Canadá

Número de teléfono: +1 514 255 5836

Correo electrónico: event@judocanada.org

Página web: www.judomontreal.org

Contactos durante el evento:

- Consultas generales: event@judocanada.org
- Alojamiento y transporte: Marie-Helene Chisholm, +1 514 255 5836, event@judocanada.org

3. FECHA

- Competencia: 16-19 de abril de 2020
- Campo de entrenamiento: 20-23 de abril de 2020

4. LUGAR DE COMPETENCIA

Sede de la competición:

Centro Pierre Charbonneau

C/ Viau nº 3000

Montreal (Québec), CANADÁ H2M 2E7

Lugar del campamento de entrenamiento:

Centro Nacional de Entrenamiento - INS-Q

4141 Pierre de Coubertin, Montreal, QC, H1V 3N7

5. PARTICIPANTES

- **Campeonato Panamericano Senior:**
 - o **Campeonato Individual:**
 - Máximo por país: 2 competidores de la misma nacionalidad por categoría de peso, con un máximo por delegación de 9 atletas masculinos y 9 femeninos.



JUDOBASE

- La fecha de nacimiento y la nacionalidad deben acreditarse mediante un PASAPORTE oficial del país de origen.

GENERO	CATEGORIA DE PESO
Femenino	-48kg, -52kg, -57kg, -63kg, -70kg, -78kg, +78kg
Masculino	-60kg, -66kg, -73kg, -81kg, -90kg, -100kg, +100kg

- **Campeonato de Equipos:**
 - Cada país puede registrar un equipo.

CATEGORIA DE PESO
-57kg, -70kg, +70kg, -73kg, -90kg, +90kg

– **Campeonato Panamericano de Kata**

- **Campeonato Individual**
 - Cada país puede registrar un máximo de 10 pares, con un máximo de 2 por Kata.
 - Los competidores pueden participar en dos katas. Los competidores deben ser de la misma nacionalidad que el país registrado.
 - Los competidores que tienen doble nacionalidad sólo pueden representar a una nación.
 - Los competidores deben tener 16 años de edad en 2019 y un mínimo de 1er Dan.
- **Campeonato de Equipos:**

Los equipos se dividirán en masculinos, femeninos y mixtos. Hay cinco Katas oficialmente reconocidos para este Campeonato:

 - **Nage-no-Kata;**
 - **Katame-no-Kata;**
 - **Ju-no-Kata**
 - **Kime-no-Kata;**
 - **Kodokan-Goshin Jutsu.**

6. INSCRIPCIÓN

- **Plazos de entrega:**
 - Primera entrada (entrada por número): 17 de enero de 2020

- Solicitud de VISA (con copia del pasaporte): 17 de enero de 2020
- Reserva de hotel: Marzo 06, 2020
- Pago de hotel: 13 de marzo de 2020
- **** 10% de penalidad por pago después del 13 de marzo de 2020**
- Información de viaje: 13 de marzo de 2020

La inscripción debe realizarse a través del sistema de **inscripción en línea de la FIJ** en <http://www.judobase.org> Las delegaciones que no se inscriban en la fecha indicada en ese sitio web **no podrán participar, sin excepción.**

7. VISA

!! IMPORTANTE !!

Los organizadores locales ayudarán con las visas siempre que sea posible, pero tener la visa correcta es responsabilidad de cada participante.

Sólo se aceptarán solicitudes de visado para las personas que estén inscritas en la base de judo para el evento.

Contacto de visado:

Marie-Hélène Chisholm, +1 514 255 5836, event@judocanada.org

Canadá no tiene una oficina de visas en todos los países, por lo que es importante que los delegados visiten el sitio web de la oficina de visas canadiense responsable de procesar su solicitud de visa. La información está disponible en el sitio web sobre cómo presentar una solicitud de visado y la documentación requerida.

Los plazos de tramitación de las solicitudes de visado varían en función de la oficina de visados y de la época del año.

Se recomienda a los participantes que **presenten su solicitud aproximadamente 12 semanas antes** de la fecha de salida para **asegurarse de que reciben el visado a tiempo.**

Aplicaciones electrónicas (e- Apps)	Presentación en un Centro de Solicitud de Visado (VAC) (En persona o por correo)
<p>Este sistema permite a los clientes presentar sus solicitudes en línea.</p> <p>Los delegados que decidan presentar su solicitud en línea no tendrán que presentar su pasaporte hasta que un funcionario de visados se lo solicite.</p> <p>La oficina de visados enviará al solicitante instrucciones sobre cómo y dónde enviar sus pasaportes para finalizar el proceso de visado.</p>	<p>Los VACs son proveedores de servicios comerciales autorizados por Canadá para prestar servicios específicos a los solicitantes.</p> <p>Los VACs proveen algunos servicios a los clientes, incluyendo ayudar a los solicitantes a llenar formularios, responder preguntas y asegurar que las solicitudes estén completas.</p> <p>Reduce los retrasos o rechazos innecesarios debidos a solicitudes incompletas.</p> <p>Los VACs sirven como un punto de recolección para los solicitantes requeridos para proveer un sistema biométrico.</p> <p>Los VACs envían las solicitudes a las oficinas de visados y transmiten las decisiones a los solicitantes de forma segura y confidencial.</p> <p>Los VACs no procesan las solicitudes de visa y no tienen autoridad para tomar decisiones.</p> <p>http://www.cic.gc.ca/english/information/applications/visa.asp</p>

NUEVO - Biometría (Expansión Global)

Dependiendo de su nacionalidad, es posible que se le pida que proporcione sus datos biométricos. Para obtener información adicional sobre si necesita un biométrico, consulte nuestros datos básicos sobre biométrica.

<http://www.cic.gc.ca/english/visit/biometrics.asp>

Autorización electrónica de viaje (eTA)

A partir del 10 de noviembre de 2016, se espera que los extranjeros exentos de visado tengan una Autorización Electrónica de Viaje (eTA) para volar o transitar a través de Canadá.

Las excepciones incluyen ciudadanos estadounidenses y viajeros con una visa canadiense válida. Los ciudadanos canadienses, incluidos los ciudadanos con



doble nacionalidad y los residentes permanentes canadienses, no son elegibles para solicitar una eTA.

<https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/visit-canada/eta.html>

8.SEGUROS

Cada Federación Nacional es responsable de sus competidores. El control del embarazo, así como el control de género, están bajo su responsabilidad. Las federaciones deben asumir toda la responsabilidad por accidentes y enfermedades, así como los seguros de responsabilidad civil para sus competidores y personal durante su estancia en Canadá. La Dirección del torneo y JUDO CANADÁ no serán responsables de ningún seguro relacionado con los asuntos mencionados anteriormente.

Dentro de la sede de la competición, la dirección del torneo proporcionará un servicio de urgencias de atención primaria y una ambulancia para trasladar a las personas a un centro hospitalario, si fuera necesario. Todo tratamiento médico adicional, como una lesión y/o enfermedad que requiera hospitalización, tratamiento, procedimientos quirúrgicos y medicamentos, será asumido por la federación de cada país en lo que respecta a los costos. Por lo tanto, todas las delegaciones y judokas participantes liberarán al Judo Canadá y a sus respectivos comités organizadores de la responsabilidad por cualquier incidente, lesión, accidente, enfermedad o muerte que pudiera ocurrir dentro o fuera de las instalaciones del torneo o durante viajes o transporte relacionados con este evento.

9.ALOJAMIENTO

CATEGORÍA "A":

Hotel Universel 4*

5000 Sherbrooke East, Montreal, QC, H1V 1A1, Canadá

Número de teléfono: +1 800 567 0223

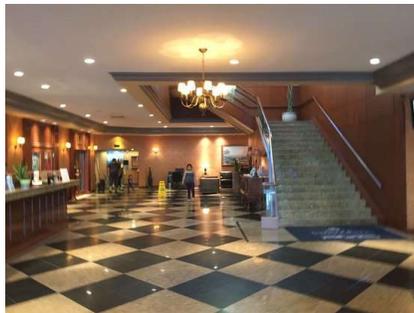
Página web: <http://hoteluniverselmontreal.com/>

Hora de entrada: 15:00 / Hora de salida: 12:00 / Wi-Fi gratuito



JUDOBASE

- **Todos los precios son por persona y noche:**
 - o Habitación individual:
 - Alojamiento y desayuno: US\$240 (después del 13 de marzo: US\$264)
 - pensión completa: 280\$ USD (después del 13 de marzo: US\$308)
 - o Habitación doble (2 camas separadas):
 - Alojamiento y desayuno: US\$180 (después del 13 de marzo: US\$198)
 - Pensión completa: US\$220 (después del 13 de marzo: US\$242)



- **Distancia:**
 - o desde el aeropuerto: 28.8 km / 30 mins tiempo aproximado de viaje
 - o del pabellón de deportes: 850 m / 10 min. a pie
 - o de la formación: 800 m / 10 min a pie

CATEGORÍA "B":

Auberge Hotel Royal Versaille 3*

7200, Sherbrooke Est,

Montreal, QC, H1N 1E7, Canadá

Número de teléfono: + 1888 832 1416

Página web: <http://www.royalversailles.com>

Hora de entrada: 15:00 / Hora de salida: 12:00 / Wi-Fi gratuito

- **Todos los precios son por persona y noche:**
 - o Habitación individual:
 - Alojamiento y desayuno: US\$195 (después del 13 de marzo: US\$214.50)
 - pensión completa: 235\$ USD (después del 13 de marzo: US\$ 258.50)
 - o Habitación doble (2 camas separadas):
 - Alojamiento y desayuno: US\$140 (después del 13 de marzo: US\$154)
 - pensión completa: US\$180 (después del 13 de marzo: US\$198)



- **Distancia:**
 - o desde el aeropuerto: 27.4 km / 35 mins tiempo aproximado de viaje
 - o del pabellón de deportes: 4,4 km / 10 mins Tiempo aproximado de viaje
 - o de la formación: 4,4 km / 10 mins tiempo aproximado de viaje

¡! IMPORTANTE !!

Todos los daños a la propiedad de los hoteles o instalaciones del torneo como resultado de la estadía de una delegación, deberán ser cargados a la respectiva Federación, la cual deberá pagar la totalidad de los daños.

En caso de que sea necesario cancelar una habitación, por favor, infórmelo al organizador inmediatamente. La cancelación de habitaciones no se puede realizar en el momento del check-in. Las enfermedades, lesiones o problemas de visado no son razones válidas para la cancelación de habitaciones. En caso de cancelación de las habitaciones, el organizador se reserva el derecho de cobrar a la delegación participante de la siguiente manera:



- Hasta 30 días antes de la llegada - reembolso total.
- 30-10 días antes de la llegada - 50% de reembolso.
- 9 días - llegada prevista - no hay reembolso, el 100% de los gastos de hotel deben ser pagados.

Contacto de alojamiento:

Marie-Helene Chisholm, +1 514 255 5836, event@judocanada.org

Todos los gastos bancarios y los gastos de transferencia bancaria deben ser pagados por la Federación Nacional participante al siguiente banco:

DATOS BANCARIOS

Nombre del banco

Banco Nacional de Canadá (National Bank Of Canadá)

Dirección del banco

5880 rue Sherbrooke Est, Montreal, Qc

Código BIC

BNDC CA MM INT

No. de cuenta

0011862

Código bancario

CC0006

Tránsito en sucursales

11871

Beneficiary's

Judo Canadá

Suma del beneficiario

4141 Pierre de Coubertin, Montreal, H1V 3N7, Canadá

Título del pago

Nº de Factura y País

10.ACREDITACIONES

La acreditación y entrega de credenciales se realizará en el Hotel Universel:

- Miércoles, 15 de abril de 14:00 a 20:00



– Jueves, 16 de abril de 09:00 a 12:00

El delegado de cada país deberá llegar a tiempo para presentar las credenciales de todos los atletas y delegados. **En ese momento, el precio por competidor inscrito para el torneo (US\$20) también será pagado por el CPJ.**

La asistencia tardía o la ausencia a la comprobación de credenciales conllevará la exclusión de todos los participantes del sorteo y del evento.

Todos los competidores, entrenadores y delegados recibirán credenciales, que deberán llevar consigo en todo momento.

Los pasaportes de todos los participantes deben estar siempre a mano, en caso de que sea necesario

11. CUOTA DE LA CPJ

Los países que no hayan pagado la cuota anual de la CPJ 2020 deben hacerlo antes de participar en el campeonato. La cuota anual de la CPJ para la Federación es de US\$240.

Los atletas deben pagar la cuota de la CPJ de 20 dólares en el momento de la inscripción.

12. PESAJE

Tendrá lugar el día anterior a la competición en el Hotel Universel, de acuerdo con el reglamento de la FIJ:

- Pesaje no oficial: de 18:30 a 19:00
- Pesaje oficial: de 19:00 a 19:30

13.SORTEO

Fecha	Tiempo	Ubicación
16 de abril de 2020	14:00	Hotel Universel

Cada país puede enviar dos (2) delegados al sorteo.

14. CEREMONIA DE PREMIACIÓN

- En la ceremonia de entrega de medallas los atletas deben usar su judogi BLANCO.
- Cada atleta que ha ganado una medalla debe estar presente en la ceremonia para recibir su medalla personalmente. Cualquier atleta que se ausente de la ceremonia de entrega de premios sin una buena razón puede perder la medalla.
- Está estrictamente prohibido que los atletas en el podio tengan banderas nacionales o artículos similares que no sean los de su judogi.
- Cualquier manifestación con connotaciones religiosas, políticas, personales o comerciales está prohibida. También está prohibido asistir a la ceremonia de entrega de medallas con gorras o cualquier otro tipo de cobertura similar en la cabeza.

15. JUDOGI Y PROTOCOLO

- Durante la ceremonia de entrega de premios y las ceremonias de inicio y final de campeonato, los judokas deben presentarse con judogi BLANCO, sin calcetines ni chaquetas ni accesorios.
- Para la higiene de los pies, los judokas deben moverse con calzado cuando están fuera del tatami en el área de calentamiento.
- Las competidoras deberán llevar bajo la chaqueta de judogi, una camisa blanca lisa o malla, con mangas cortas, de tejido resistente, suficientemente larga para ser insertada dentro de los pantalones. La camisa o malla debe ser de cuello redondo y no puede tener marcas o dibujos visibles.
- El pelo de los atletas no debe tocar la solapa de la chaqueta.
- Los judogis deben estar limpios y con sus medidas ajustadas a la normativa de la FIJ. El Sokuteiki se utilizará en el área de Control de Judogis.
- El incumplimiento de estas reglas puede significar la descalificación del evento.

16. PARCHE DORSAL

- Cada participante tiene la obligación de coser, en la parte posterior de su judogi, el dorsal (número de espalda) con su apellido y la abreviatura del país. Debe tener la siguiente dimensión: Ancho 38cm - Alto 39cm. La zona de nombre y país debe tener la siguiente dimensión: Ancho 37cm - Alto 19,5cm.
- El número de espalda de la FIJ debe estar fijado horizontalmente y centrado en la parte posterior del judogi. Debe estar 3 cm por debajo de la parte inferior de la solapa. El número de espalda se puede solicitar en www.ijfbacknumber.com o www.mybacknumber.com.
- Los números de espalda son responsabilidad de cada Federación. El incumplimiento de este requisito supondrá la descalificación del judoka de la competición.



17. ENTRENADORES

- El código de conducta de los entrenadores debe ser estrictamente respetado, incluyendo el código de vestimenta, y debe cumplir con las normas de la FIJ.
- Los entrenadores no están autorizados a dar instrucciones a los concursantes mientras estén luchando. Sólo durante las pausas MATE, los entrenadores podrán dar instrucciones a sus atletas. Después del descanso y durante el combate, los entrenadores deben guardar silencio de nuevo.
- Si un entrenador no respeta estas reglas, puede ser expulsado del área de competición. Si el entrenador insiste en su conducta desde fuera del

área de competición, podría ser penalizado y expulsado de las instalaciones del torneo.

18. ENTRENAMIENTO

Los horarios de entrenamiento serán dados al momento de la acreditación en el hotel oficial.

19. TRANSPORTE

- Los organizadores proporcionarán transporte gratuito a las delegaciones alojadas en los hoteles oficiales, entre el aeropuerto y los hoteles oficiales, y desde los hoteles oficiales hasta el lugar donde se desarrollen las actividades previstas para el torneo. La delegación que no se hospede en los hoteles oficiales para toda su estancia no tendrá transporte desde/hacia el aeropuerto.
- La organización no se hace responsable del transporte si la información del itinerario de vuelo no se envía a tiempo, o si se cambia sin previo aviso, y en cualquier caso de actividades ajenas a las del torneo oficial.

20. CONTROL ANTIDOPAJE

Es importante que cada delegación conozca el protocolo de control antidopaje.

Los controles se llevarán a cabo de acuerdo con el Reglamento Antidopaje y el Reglamento Deportivo y de Organización de la FIJ, antes de concluir el bloque final.

Los competidores deben presentarse en el Puesto de Control de Doping inmediatamente después de firmar el formulario de Notificación. De conformidad con el *Art. 5.4.4 de la AMA ISTI*, antes del control antidopaje, los deportistas pueden participar en la ceremonia de entrega de premios y cumplir sus compromisos con la prensa o recibir tratamiento médico si es necesario. Los competidores seleccionados serán acompañados constantemente por un acompañante oficial (designado por el comité organizador) desde el momento de la notificación hasta su llegada al Puesto de Control de Dopaje. Una persona

de la elección del atleta (médico del equipo, entrenador, entrenador, jefe de delegación, etc.) puede acompañarles.

21. PRINCIPIO FUNDAMENTAL

Todas las Federaciones Nacionales, oficiales, entrenadores y atletas que participen en el evento descrito en estos lineamientos deben respetar y aceptar la autoridad de los organizadores, las Reglas y Regulaciones de la organización, así como las regulaciones de arbitraje de la FIJ.

22. CAMPAMENTO DE ENTRENAMIENTO

Lugar de celebración:

Centro Nacional de Entrenamiento;
INS-Quebec;

4141 Avenue Pierre-De Coubertin, Montreal, QC H1V 3N7, Canadá

Horario: *Pendiente confirmación*

- Paquete de 3 noches de pensión completa en habitación individual US\$750
- Paquete de 3 noches de pensión completa en habitación doble US\$600